

SEED & BREAD

FOR THE SOWER

JES.55:10

FOR THE EATER

korte Bijbelse boodschappen van

THE WORD OF TRUTH MINISTRY

Otis Q. Sellers, Bijbelleraar

Vertaling © Stichting Lachai Roï, Lelystad, Nederland

Nr. 67

Een voorproefje van het Koninkrijk

Waarmee kan het koninkrijk van God worden vergeleken? Hoe zal het zijn om op aarde te leven op de dag dat zij wordt geregeerd door God? Deze vragen hebben velen beziggehouden. Als je, net als ik, gelooft dat God op elk moment in de hemel kan spreken en de heerschappij over de gehele mensheid overnemen, vraag je je af hoe het zal zijn om op deze aarde te leven wanneer God regeert.

Op deze vragen bestaat zowel een algemeen als een meer specifiek antwoord: algemeen voor zover iemand onderdaan wordt van het koninkrijk van God; en specifiek als het erom gaat een zoon van God te zijn, deel uit te maken van de adel en het verrichten van een speciale dienst. Deze studie zal zich bezighouden met het algemene.

Mijn belangstelling hiervoor heeft me ertoe aangezet te proberen meer vertrouwd te raken met een gedeelte van het Oude Testament vanaf de Psalmen tot Maleachi. Ik geloof dat deze boeken voornamelijk gaan over een tijd die nog komen moet als God Zijn eigen systeem en orde op deze aarde vestigt. Dat zal zeer verschillen van alles wat de mens ooit in het verleden heeft ervaren of wat hij in het heden meemaakt. Het zal een geheel andere wijze van omgang met de mensheid inhouden, een nieuwe bedeling, een nieuw bestuur.

De komende wereld zal er een zijn waarin absolute gerechtigheid zal heersen. Onder deze heerschappij zal het altijd goed gaan voor de goede mensen en slecht voor de goddelozen (Jes. 3:10,11). Sommige mensen willen graag doen geloven dat het in onze tijd al op deze manier werkt, maar de kennelijke feiten laten ons zien dat we nu niet leven in een moreel universum waarin de zonde altijd zijn rechtvaardige straf ontvangt en gerechtigheid altijd beloning tot gevolg heeft.

In de ordening die zal komen, zullen barmhartigheid, liefde en vergeving bereikbaar zijn voor de mensen; maar genade zal niet langer kenmerkend zijn voor de manier waarop God met de mensen omgaat (zie *Seed & Bread*, nummer 57). Genade is het tegenovergestelde van heerschappij en genade is niet mogelijk onder een systeem waarvan een gedeelte van de grondwet voorschrijft dat elke zonde en elke ongehoorzaamheid zijn rechtvaardige vergelding zal krijgen. De komende rechtsorde betreft een tijd van absolute heerschappij in tegenstelling tot de huidige tijd van absolute genade. Onder de heerschappij van God zal niemand lijden, tenzij het gerechtvaardigd is om hem te laten lijden. De onschuldige zal nooit lijden, maar de schuldige zal dat zeker wél.

In de komende rechtsorde van God wordt al het goede iets blijvends en al het kwade zal er slechts een kort ogenblik zijn. Onder een dergelijk systeem zullen de goeden steeds in aantal toenemen; en het kwade zal afnemen als mensen er achter komen dat de zonde niet loont – zelfs niet voor een korte tijd. Waarlijk, ‘in zijn dagen bloeie de rechtvaardige en grote vrede’ (Ps. 72:7).

Daarom beseffen we en geloven we dat de komst van het koninkrijk van God een geweldige uitwerking zal hebben op het moreel van de mens; maar we moeten ook beseffen en geloven dat de heerschappij van God een verregaande invloed zal hebben op de fysieke kant van de mensheid. Een overheid die zich niets gelegen laat liggen aan de gezondheid en het fysieke welzijn van zijn onderdanen is het niet waard een overheid genoemd te worden. Gods overheid zal zich bekommeren om de gezondheid van alle mensen op aarde. Deze waarheid is voor ons samengevat in de eenvoudige uitspraak: ‘geen inwoner zal zeggen: ik ben ziek’ (Jes. 33:24).

Een heel belangrijke openbaring hierover wordt gevonden in een uitspraak die onze Heer heeft gedaan. De Farizeeën hadden godslasterlijke dingen over Hem gezegd met betrekking tot de wonderen. Zij beweerden dat Hij deze dingen deed door de kracht van ‘Beëlzebul, de overste der geesten.’ Het antwoord van de Heer luidde onder meer: ‘indien Ik door de Geest Gods de boze geesten uitdrijf, dan is het koninkrijk Gods over u gekomen’ (Matt. 12:28).

Aangezien we weten en onvoorwaardelijk geloven dat Hij demonen heeft uitgeworpen door de Geest van God, moeten we dan aannemen dat het koninkrijk van God tot deze godslasterlijke Farizeeën was gekomen? Dat stelt ons voor talloze moeilijkheden.

Niet lang hierna zei de Heer tot Zijn discipelen: ‘Ik zeg u in waarheid, er zijn sommigen onder degenen die hier staan, welke voorzeker de dood niet zullen smaken, voordat zij het koninkrijk Gods gezien hebben’ (Luc. 9:27). Vervolgens wordt ons in verband met Jozef, de man die de voorbereidingen had getroffen en een plaats ter beschikking had gesteld voor de begrafenis van de Here Jezus, gezegd dat hij iemand was ‘die het koninkrijk Gods verwachtte’ (Luc. 23:51).

De lezer zal al snel de tegenstelling in deze uitspraken ontdekken. Als het koninkrijk van God tot de Farizeeën was gekomen, hoe kan er dan gezegd worden dat dit koninkrijk nog zou komen voordat alle discipelen waren overleden; en waarom zou Jozef er nog steeds op wachten?

Critici hebben mijn onderwijs in twijfel getrokken dat het koninkrijk van God een toekomstige toestand zal zijn op deze aarde nadat God de heerschappij heeft overgenomen. Zij hebben mij gebombardeerd met aanhalingen van dit gedeelte in Mattheüs 12:28 om te bewijzen dat Zijn koninkrijk werkelijkheid was gedurende de aardse bediening van Jezus Christus.

Wanneer er klaarblijkelijke tegenstrijdigheden zijn, of wanneer een tekst wordt gebruikt om een leerstelling of dogma op te baseren, of om iemands onderwijs daarmee te weerleggen, moet altijd de vertaling zorgvuldig worden onderzocht om er zeker van te zijn dat men op een vast fundament staat. Honderden tegenstellingen in de Bijbel en teksten die verkeerd worden geïnterpreteerd zijn veroorzaakt door inadequate of foutieve vertalingen in de versies van het Nieuwe Testament.

Wanneer we Mattheüs 12:28 onderzoeken, stuiten we ogenblikkelijk op de moeilijkheid van het vertalen van het oorspronkelijke Grieks. Dat blijkt uit de pogingen van vertalers om dit uit te drukken. Hier volgt een aantal voorbeelden:

- ... dan is het koninkrijk Gods over u gekomen (NBG);
- ... zo is dan het koninkrijk Gods tot u gekomen (St.Vert.);
- ... dan is het koninkrijk Gods reeds tot u gekomen (Leidse);
- ... is het Koninkrijk van God bij u gekomen (Het Boek);
- ... dat betekent dat het koninkrijk van God bij u gekomen is (Groot Nieuws);
- ... zo is immers het rijk Gods tot u gekomen (Lutherse);
- ... is onverwacht het koninkrijk van God op u gekomen (naar Rotherham).

Een verscheidenheid van vertalingen zoals hierboven duidt erop dat de oorspronkelijke tekst moet worden onderzocht voordat een zorgvuldige student enige conclusie zal trekken.

Het probleem van de vertalers ligt hier in het Griekse woord dat vertaald is met 'is gekomen.' Dat is *PHTHANŌ* en de precieze vorm hier is *EPHTHASEN* (aorist). Een interessant en verhelderend gebruik van dit woord zien we in I Thessalonicenzen 4:15, waar het is vertaald met 'voorgaan' (NBG). Deze tekst, tegen de achtergrond van de context, geeft ons een goed beeld van de betekenis van *PHTHANŌ*. Het betekent: 'voorop gaan' en een letterlijke vertaling van Mattheüs 12:28 zou luiden: 'het koninkrijk van God gaat u voorop.' Dat kan wel een beetje onbeholpen klinken, maar toch is het onze taak de betekenis te achterhalen, niet om die te herschrijven. Ik geloof dat de betekenis is dat de Farizeeën en allen die er getuige van waren, een voorproefje hebben gezien van één der aspecten van het koninkrijk van God, of dat zij er de voorafschaduw van hebben gezien. Een eerlijke parafrase

van het Grieks zou luiden: 'Maar als ik demonen uitwerp door de Geest van God, hebben jullie een voorproefje van het koninkrijk van God.'

Door een proces van logische gevolgtrekkingen en projecties, hebben we alle reden te geloven dat elk weldadig wonder dat verricht is door de Here Jezus een voorproefje was van het koninkrijk van God. Verder bewijs hiervan vinden we in Mattheüs 10:7,8 waar we ontdekken dat, toen de heer Zijn twaalf discipelen uitzond om de nabijheid van het koninkrijk der hemelen aan te kondigen, (Mattheüs' naam voor het koninkrijk van God, zie *Seed & Bread*, nummer 28), Hij hen in verband met deze verkondiging beval: 'geneest zieken, wekt doden op, reinigt melaatsen, drijft boze geesten uit.' Elk van deze daden was een voorproefje van het koninkrijk, een vooruitblik op wat verwacht kan worden van God in de tijd dat Hij de aarde regeert.

Al die voorproefjes konden natuurlijk een 'reuk des doods ten dode' of 'een reuk des levens ten leven' zijn. Geen mens kon getuige of begunstigde van een dergelijk wonder zijn zonder verantwoordelijk tegenover God te worden om te handelen op basis van wat hiermee bewezen werd. Dat is waar onze Heer op doelde toen Hij zei: 'indien Ik niet gekomen was en tot hen gesproken had, zij zouden geen zonde hebben, maar nu hebben zij geen voorwendsel voor hun zonde... Indien Ik niet de werken onder hen gedaan had, die niemand anders gedaan heeft, zouden zij geen zonde hebben; maar nu hebben zij, hoewel zij ze gezien hebben, toch Mij en mijn Vader gehaat' (Joh. 15:22,24).

Als we in het bijzonder het wonder onderzoeken dat ten grondslag lag aan de uitspraak 'jullie hebben een voorproefje van het koninkrijk van God,' zullen we de volgende feiten ontdekken. Iemand had 'een bezetene tot Hem [gebracht], die blind en stom was' (Matt. 12:22). Onze Heer heeft deze man onmiddellijk en volkomen genezen, zodat deze door demonen bezeten, blinde en doofstomme kon spreken zowel als zien. We zien in de kwellingen van deze man enkele zaken die over de mensheid zijn gekomen omdat Adam heeft gezondigd en daarmee zonde en dood in de wereld heeft gebracht. Onze Heer kwam om het werk te doen waarmee deze vloek met alle gevolgen daarvan weggenomen zouden worden en hier zien we een voorproefje van de manier waarop dit zal gebeuren. Geheel afgezien van enige daad van de bezetene, genas de Heer hem. Zo zal het zijn als het voorproefje een groots feest voor alle mensen is geworden, als de vooruitblik werkelijkheid is geworden.

Onze Heer liet lammen lopen, liet blinden zien, reinigde melaatsen, gaf het gehoor aan doven, herstelde de geestelijke gezondheid bij geesteszieken, liet stommen spreken, wierp demonen uit, genas zieken, herstelde verminkte ledematen, voedde de hongerige scharen, ja wekte zelfs een aantal mensen op die dood waren. Dat waren allemaal voorproefjes van het koninkrijk.

De Bijbel openbaart dat God Zijn koningschap inluidt door zegeningen te schenken aan de gehele mensheid. In de voorafschaduwingen van het

koninkrijk vinden we woorden als: 'die ernstig ongesteld waren genas Hij allen' (Matt. 8:16), 'genas alle ziekte en alle kwaal' (Matt. 9:35), 'velen volgden Hem en Hij genas hen allen' (Matt. 12:15). Hij maakte geen uitzondering of onderscheid; en daarmee gaf Hij ons een vooruitblik op de genezing, de gezondheid en de vitaliteit die onmiddellijk ieder ten deel zal vallen wanneer God de heerschappij overneemt. Het ligt helemaal in de lijn dat Gods lange bedeling van genade eindigt met een openlijk betoon van genade zoals de wereld nooit eerder heeft gezien.